



## **KARTA WIN / WINE LIST**

Karta win którą trzymacie Państwo w ręku gromadzi zbiór starannie wybranych etykiet, prezentujących dobrą relację ceny do jakości. Przedstawiam listę, w której każdy wielbiciel wina znajdzie coś dla siebie. Selekcja zawiera zarówno wina z europejskich regionów takich jak Bordeaux, Rioja czy Toskania, jak również klasyki z nowego świata. Dla koneserów znajdzie się również coś interesującego, jak chociażby ciekawostki z Marlborough w Nowej Zelandii, Casablanca Valley w Chile, Clare Valley w Australii, czy Faugeres we Francji.

*The wine list you hold in hand gathers a collection of carefully selected labels, reflecting a good price to quality ratio. I present a list, in which all wine lovers will find something for themselves. The selection includes European wine regions such as Bordeaux, Rioja or Tuscany, as well as classics from the new world. For connoisseurs there will also be something of interest, amongst others, gems from Marlborough in New Zealand, Casablanca Valley in Chile, Clare Valley in Australia or Faugeres in France.*

Życząc wspaniałych chwil przy wyjątkowym winie,  
*Wishing you great moments with exceptional wine,*

**Andrzej Strzelczyk**  
**Dwukrotny Mistrz Polski Sommelierów**  
**Two-time Polish Champion Sommelier**

## ***Gorzałki / Vodkas***

<i>Żubrówka Czarna</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka Biała</i>	<i>40 ml</i>	<i>7,-</i>
<i>Żubrówka z Nutą Mięty / Pure with hint of mint</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka z Nutą Jałowca / Pure with hint of juniper</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka Bison Grass</i>	<i>40 m</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka Kora Dębu / Oak Bark</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka Liście Klonu / Maple Leaves</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Żubrówka Pędy Sosny / Pine shots</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Palace Potato Vodka (glutenfree)</i>	<i>40 ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Russian Standard Platinum</i>	<i>40 ml</i>	<i>16,-</i>
<i>Chopin Vodka</i>	<i>40 ml</i>	<i>17,-</i>
<i>Śliwowica Paschalna</i>	<i>40 ml</i>	<i>12,-</i>
<i>Vestal Kaszebe 2013</i>	<i>40 ml</i>	<i>17,-</i>
<i>Vestal Pomorze 2013</i>	<i>40 ml</i>	<i>17,-</i>
<i>Młody Ziemiak 2015</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>

## ***Flaszki / By the bottle***

<i>Żubrówka Czarna</i>	<i>0,5 l</i>	<i>109,-</i>
	<i>0,7 l</i>	<i>149,-</i>
<i>Żubrówka Biała</i>	<i>0,5 l</i>	<i>79,-</i>
	<i>0,7 l</i>	<i>109,-</i>
<i>Russian Standard Platinum</i>	<i>0,7 l</i>	<i>269,-</i>
<i>Chopin Vodka</i>	<i>0,7 l</i>	<i>279,-</i>

## **Soplica**

*Tradycja pielęgnowana przez pokolenia*

*Tradition cherished by generations*

<i>Soplica Staropolska Oryginalna / Old polish style aged vodka Original</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Soplica Staropolska Czarna Jeżyna / Old polish style aged vodka Black Blackberry</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Soplica Staropolska Dereniowa / Old polish style aged vodka Dogwood</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Soplica Staropolska Głogowa / Old polish style aged vodka Hawthorn</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Soplica Szlachetna / Noble</i>	<i>40ml</i>	<i>9,-</i>
<i>Soplica Wiśniowa / Cherry</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Malinowa / Raspberry</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Truskawkowa / Strawberry</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Orzech Laskowy / Hazelnut</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Orzech Włoski / Walnut</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Pigwowa / Quince</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Śliwkowa / Plum</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Czarna Porzeczka / Black currant</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Jagodowa / Blueberry</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Cytrynowo Miodowa / Lemon &amp; Honey</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>
<i>Soplica Mirabelkowa / Mirabelle Plum</i>	<i>40 ml</i>	<i>8,-</i>

## **Piwa beczkowe / Draft Beer**

<i>Kasztelan z beczki</i>	<i>0,30 l</i>	<i>9,-</i>
	<i>0,50 l</i>	<i>11,-</i>
<i>Grimbergen (Blonde, Double lub Blanche)</i>	<i>0,30 l</i>	<i>14,-</i>
<i>Grimbergen (tacka degustacyjna)</i>	<i>3 x 0,15 l</i>	<i>18,-</i>

## **Polskie Piwa Butelkowe / Polish bottled beers**

<i>Johannes but.</i>	<i>0,50 l</i>	<i>14,-</i>
<i>Złote Lwy but.</i>	<i>0,50 l</i>	<i>14,-</i>
<i>Pszenicznik but.</i>	<i>0,50 l</i>	<i>14,-</i>
<i>Grand Imperial Porter but.</i>	<i>0,50 l</i>	<i>14,-</i>
<i>Żywiec bezalkoholowy but.</i>	<i>0,30 l</i>	<i>10,-</i>

## ***Szampany i wina musujące / Champagne and sparkling wines***

<i>NV Gancia Prosecco, Italy</i>		<i>89,-</i>
	<i>kieliszek/glass</i>	<i>19,-</i>
<i>NV Gancia Brut, Italy</i>		<i>95,-</i>
<i>NV Gancia Moscato Rose, Italy</i>		<i>95,-</i>
<i>NV Gancia Asti, Italy</i>		<i>95,-</i>
<i>NV Taittinger Brut, Champagne, France</i>		<i>295,-</i>
	<i>kieliszek/glass</i>	<i>49,-</i>
<i>NV Veuve Aufray Brut, Champagne, France</i>		<i>195,-</i>
	<i>kieliszek/glass</i>	<i>39,-</i>
<i>NV Alain Bernard Brut Tradition Premier Cru, Dizy, Champagne, France</i>		<i>275,-</i>
<i>NV Le Mesnil GC Brut Blanc de Blancs, Côte des Blancs, Champagne, France</i>		<i>299,-</i>
<i>NV Veuve Clicquot Ponsardin Brut, Reims, Champagne, France</i>		<i>350,-</i>
<i>2006 Dom Pérignon Brut, Épernay, Champagne, France</i>		<i>960,-</i>

## ***Koktajle / Cocktails***

<i>Szarlotka ( Żubrówka Bison Grass, sok jabłkowy )</i>	<i>17,-</i>
<i>Żubrówka Czarna Sour ( Wódka Żubrówka Czarna, świeży sok z cytryny, syrop cukrowy )</i>	<i>19,-</i>
<i>Mojito ( Rum Sailor Jerry, liście mięty, cukier brązowy, limonki, woda gazowana )</i>	<i>21,-</i>
<i>Cuba Libre ( Rum Sailor Jerry, Coca Cola )</i>	<i>23,-</i>
<i>Negroni ( Campari, Finsbury Gin, Martini Rosso )</i>	<i>25,-</i>
<i>Aperol Spritz ( Aperol, Gancia prosecco, woda gazowana )</i>	<i>29,-</i>
<i>Cosmopolitan ( Żubrówka Czarna, Cointreau, sok z limonki, sok żurawinowy )</i>	<i>29,-</i>
<i>Margarita ( Tequila Sierra Silver, Cointreau, świeży sok z limonki )</i>	<i>29,-</i>
<i>Espresso Martini ( Żubrówka Czarna, likier kawowy, espresso, trzy ziarna kawy )</i>	<i>29,-</i>

## ***Wina białe / White wines***

### ***Polska / Poland***

2015 *Solaris, Winnica Turnau* 169,-

### ***Francja / France***

2015 *Sancerre Blanc Classique, Hubert Brochard, Loire Valley* 189,-

2014 *Pouilly Fume, Domaine de Fines Coillates, Loire Valley* 199,-

2015 *Chablis, Domaine Fevre, Burgundy* 169,-

2015 *Chablis 1er Cru Vaillon, Domaine Christian Moreau Père & Fils, Burgundy* 275,-

2014 *Chablis Grand Cru "Vaudesir", Joseph Drouhin, Burgundy* 495,-

2013 *Puligny-Montrachet 1-er Cru "Champs Gains", Domaine Chanson, Burgundy* 525,-

2016 *Chardonnay, Moulin de Gassac, Languedoc* 95,-

### ***Włochy / Italy***

2015 *Pinot Grigio, Guerrieri Rizzardi, IGP Veneto* 129,-

2015 *Orvieto Classico Superiore, Terre Vineate, Azienda Agricola Palazzone* 125,-

2016 *Pinot Grigio "Rocca Ventosa", Cantina Tollo, Abruzzo* 95,-

2015 *Roccaperciata Grillo, Terre Siciliane* 79,-

### ***Austria***

2016 *Grüner Veltliner, Domaene Gobelsburg, Kamptal* 109,-

2013 *Grüner Veltliner Ried Lamm 1st Erste Lage, Schloss Gobelsburg, Kamptal* 355,-

### **Niemcy / Germany**

2015	<i>Kendermanns Riesling Kabinett, Mosel</i>	99,-
2016	<i>Riesling halbtrocken "Zeppelinwein", Mülheimer Sonnenlay, Mosel</i>	129,-

### **Hiszpania / Spain**

2016	<i>Viña Esmeralda, Torres, D.O. Penedès</i>	129,-
------	---	-------

### **Chile**

2015	<i>Mapu Sauvignon Blanc / Chardonnay, Central Valley</i>	99,-
2016	<i>Montes Reserva Sauvignon Blanc, Casablanca Valley</i>	129,-
2015	<i>Chardonnay Terra Mater, Maipo Valley</i>	119,-
2016	<i>Adobe Reserva Chardonnay, Emiliana, Casablanca Valley,</i>	109,-

### **Izrael/ Israel**

2014	<i>Mt. Tabor Chardonnay, Galilee</i>	159,-
------	--------------------------------------	-------

### **Stany Zjednoczone / United States**

2014	<i>Chardonnay, Decoy, Sonoma County</i>	199,-
------	---	-------

### **Nowa Zelandia/ New Zealand**

2016	<i>Sauvignon Blanc Satellite, Spy Valley, Marlborough</i>	139,-
2016	<i>Sauvignon Blanc, Dog Point, Marlborough</i>	219,-

## ***Wina czerwone / Red wines***

### ***Polska / Poland***

2015 *Rondo/Regent, Winnica Turnau* 175,-

### ***Francja / France***

2014 *Côtes du Rhône Paradox, Luc Baudet, Rhone Valley* 125,-

2013 *Châteauneuf-du-Pape, Domaine de Nalys, Rhone Valley* 249,-

2013/2014 *Château de Carmarsac, Thierry Lurton, Bordeaux* 115,-

2014 *Château des Bardes, Saint Emilion Grand Cru, Bordeaux* 195,-

2011 *Clarendelle by Haut-Brion, Bordeaux* 179,-

2012/2014 *Château Faget, Saint-Estèphe, Bordeaux* 199,-

1999 *Château Margeaux, Premier Grand Cru Classe en 1855, Margaux, Bordeaux* 4550,-

2015 *Mercurey, Domaine Chanson, Burgundy* 199,-

2010 *Faugeres, Domaine Leaon Barral, Faugeres* 235,-

### ***Hiszpania / Spain***

2014 *Altos Ibericos Crianza, Rioja* 129,-

2010 *Finca Valpiedra Reserva, Rioja* 239,-

2011 *Luis Cañas Reserva, Selección Familia, Rioja* 215,-





2012/2013 *Alion, Ribera del Duero* 549,-

2003 *Vega Sicilia "Unico" Gran Reserva, Ribera del Duero* 1895,-

2014 *Uniculin, Jose Antonio Garcia, D.O. Bierzo* 139,-

2010 *Pintia, Toro* 395,-

## **Włochy / Italy**

2006	Barolo "Monvigliero", Bel Colle, Piedmont	325,-
2010/2011	Barolo Dagromis, Angelo Gaja, Piedmont 	479,-
2014	Pinot Noir, Alois Lageder, Alto Adige 	169,-
2011	Amarone "Costasera", Masi, Veneto	389,-
2008	Amarone della Valpolicella Il Veluto, Az. Agricola Meroni, Veneto	435,-
2013	Campofiorin Ripasso, Masi, Veneto	159,-
2013	Chianti Riserva, Castellani, Tuscany	99,-
2014	Chianti Classico, Meraviglie di Mattia Imberti, Tuscany	185,-
2013	Chianti Classico Riserva Villa Calcinaia, Tuscany	249,-
2011	Brunello di Montalcino Vigna Soccorso, Tuscany	359,-
2013	Tignanello (Supertuscan), Antinori, Tuscany	599,-
2011	Sassicaia (Supertuscan), Tenuta San Guido, Tuscany 	1499,-
2010	Schioppettino, Az Agricola Bressan Mastri Vinai, Friuli 	395,-
2015	Montepulciano d'Abruzzo, Burbero, Abruzzo	85,-
2016	Primitivo Lucarelli, Terre di Sava, Puglia	99,-
2015	Primitivo "Òtre", Cantine Teanum, Puglia	129,-

## **Chile**

2015	Mapu Cabernet Sauvignon/Carmenere, Central Valley	95,-
2014	Novas Gran Reserva Carmenere/Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley	139,-
2015	Tolva, Merlot, Central Valley	99,-
2013/2014	Montes Reserva Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley	129,-



### ***Argentyna / Argentina***

2015/2016	<i>Finca El Origen Malbec, Mendoza</i>	99,-
2015	<i>Amalaya Malbec / Syrah / Cab. Sauvignon, Salta</i>	135,-

### ***Liban / Lebanon***

2011	<i>Marquis des Beys, Domaine des Tourelles, Bekaa Valley</i>	239,-
------	--	-------

### ***Maroko / Morocco***

2013	<i>Syrah du Maroc Tandem, Domaine des Ouled Thaleb</i>	169,-
------	--	-------

### ***Izrael / Israel***

2012	<i>Shimshon Gold, Shiraz, Golan Hills</i>	149,-
------	---	-------

### ***Stany Zjednoczone / United States***

2013/2014	<i>Zinfandel Decoy, Duckhorn, Sonoma County</i>	259,-
-----------	---	-------

### ***Australia***

2013/2014	<i>Bremerviev Shiraz, Bleasdale, Langhorne Creek</i>	145,-
-----------	--	-------

### ***Republika Południowej Afryki / Republic of South Africa***

2015	<i>Shiraz, Man, Coastal Region</i>	89,-
------	------------------------------------	------

### ***Wina deserowe / Dessert wines***

2012	<i>Tokaji Samorodni Sweet, Oremus</i>	kieliszek/glass 27,-
2010	<i>Porto LBV, Quinta do Passadouro, Douro Valley</i>	kieliszek/glass 35,-

### **Whisky Single Malt**

<i>Balvenie Double Wood 12 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>31,-</i>
<i>Glenfiddich 12 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>27,-</i>
<i>Glenfiddich 15 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>35,-</i>
<i>Glenfiddich 18 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>40,-</i>
<i>Glenfiddich 21 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>85,-</i>
<i>Ardbeg 10 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>31,-</i>
<i>Talisker 10 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>33,-</i>

### **Whisky Blended**

<i>Grant's Family Reserve</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Grant's Ale Cask</i>	<i>40 ml</i>	<i>23,-</i>
<i>Grant's Sherry Cask</i>	<i>40 ml</i>	<i>23,-</i>
<i>Grant's 12 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>23,-</i>
<i>Grant's 18 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>37,-</i>
<i>Monkey Shoulder triple single malt blend</i>	<i>40 ml</i>	<i>25,-</i>

### **Irish Whiskey**

<i>Tullamore D.E.W.</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Tullamore D.E.W. 12 Y.O.</i>	<i>40 ml</i>	<i>23,-</i>

### **Whiskey & Bourbon**

<i>Wild Turkey 81 proof</i>	<i>40 ml</i>	<i>19,-</i>
<i>Wild Turkey 101 proof</i>	<i>40 ml</i>	<i>23,-</i>
<i>Jack Daniel's</i>	<i>40 ml</i>	<i>21,-</i>

## **Tequila**

<i>Sierra Silver</i>	40 ml	19,-
<i>Sierra Gold</i>	40 ml	21,-
<i>Sierra Café</i>	40 ml	29,-

## **Brandy**

<i>Metaxa*****</i>	40 ml	17,-
<i>Metaxa 12 Y.O.</i>	40 ml	33,-
<i>Torres 10 Y.O.</i>	40 ml	17,-
<i>Calvados Château du Breuil</i>	40 ml	29,-
<i>Armagnac Castarede</i>	40 ml	29,-
<i>Grappa di Amarone</i>	40 ml	31,-

## **Cognac**

<i>Remy Martin V.S.O.P.</i>	40 ml	33,-
<i>Remy Martin Coeur de Cognac</i>	40 ml	47,-
<i>Remy Martin X.O.</i>	40 ml	69,-

## **Rum**

<i>Sailor Jerry</i>	40 ml	15,-
---------------------	-------	------

## **Gin**

<i>Finsbury</i>	40 ml	12,-
<i>Hendrick's</i>	40 ml	25,-

## **Vermouth & Bitters**

<i>Aperol</i>	40 ml	17,-
<i>Campari</i>	40 ml	15,-
<i>Cinzano 1757</i>	40 ml	15,-
<i>Martini Bianco</i>	80 ml	15,-

<i>Martini Dry</i>	<i>80 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Martini Rosso</i>	<i>80 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Martini Rosato</i>	<i>80 ml</i>	<i>15,-</i>

### ***Likiery i Specjały / Cordials and specials***

<i>Carolans Irish Cream</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Galliano d'authentico</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Galliano Ristretto</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Cointreau</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Jägermeister</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Passoa</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Sambuca Bianca</i>	<i>40 ml</i>	<i>13,-</i>
<i>Dry Sherry</i>	<i>40 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Cachaça Cana Rio</i>	<i>40 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Drambuie</i>	<i>40 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Bols likiery / Bols Liqueurs</i>	<i>40 ml</i>	<i>15,-</i>
<i>Krzeska</i>	<i>40 ml</i>	<i>25,-</i>

### ***Nalewki Staropolskie / Old-Polish cordial***

<i>Wiśniowa tradycyjna</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>
<i>Cztery Pory Roku</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>
<i>Malinowa „Poranna Rosa”</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>
<i>Pigwowa</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>
<i>Śliwkowo-wiśniowa</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>
<i>Nalewka z tarniny</i>	<i>25 ml</i>	<i>10,-</i>

*Na Pędach Sosny*

*25 ml*

*10,-*